

# Therabody RecoveryAir Prime

Born in Los Angeles, CA.  
Designed for everybody.



CZ/SK/HU/RO

Therabody RecoveryAir Prime - Large RA02291-01  
Therabody RecoveryAir Prime - Medium RA02287-01  
Therabody RecoveryAir Prime - Small RA02283-01

Dovozce | Dovožca | Importőr | Importator:  
Ingredi Europa s.r.o.,  
Formanská 257, 149 00 Praha 4, Česká republika

Záruka se na mechanické poškození nevztahuje.  
Záruka sa na mechanické poškodenie nevztahuje.  
A garancia nem terjed ki a mechanikai sérülésekre.  
Garanția nu acoperă daunele mecanice.

CS

## RecoveryAir Prime

**Pokročilá komprese zjednodušená pro každého.**

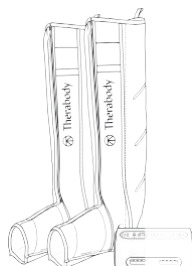
Pneumatický kompresní systém RecoveryAir Prime se dodává s pumpou, sadou kompresních bot, blokovací zástrčkou, stejnosměrným napájecím adaptérem a pouzdrem na přenášení.

## Začínáme

1. Chcete-li zapnout čerpadlo RecoveryAir Prime, stiskněte a podržte tlačítko napájení.
2. Chcete-li začít, nejprve si obujte boty a teprve poté je připojte k čerpadlu. To vám umožní zaujmout co nejpohodlnější polohu a vyhnout se jakémukoli přerušení připojení proudění vzduchu.
3. Poté zapojte konektor z bot do čerpadla. Ujistěte se, že uslyšíte "cvaknutí", abyste věděli, že je zařízení RecoveryAir Prime plně připojeno, je zapojeno a je řádně utěsněno.
4. Jakmile se připojíte a budete se cítit pohodlně, můžete si ošetření přizpůsobit.

## Příprava léčby

1. Chcete-li zapnout čerpadlo RecoveryAir Prime, stiskněte a podržte tlačítko napájení.
2. Přístup ke dvěma přednastaveným možnostem programu po připojení k aplikaci Therabody: Můžete si vybrat z možností Recover a Warm-up.
3. Po výběru požadovaného programu upravte nastavení tlaku pomocí tlačítek (<) a (>).
4. Poté pomocí tlačítka Time přepínejte mezi časovými možnostmi a nastavte požadovanou dobu ošetření (20 min, 40 min, 60 min nebo nepřetržitě).
5. Jakmile si vyberete možnost léčby, které jsou pro vás vhodné, stiskněte tlačítko Start, uvolněte se a během chvilky budete na cestě k uzdravení.



## Funkce

### Tlačítka

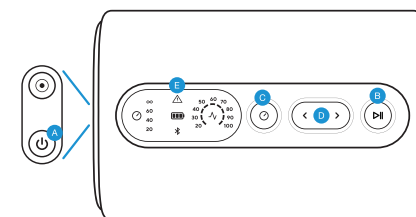
- A**  **Tlačítko napájení**
- B**  **Tlačítko Start/Pauza/Stop**
- C**  **Tlačítko času:**  
4 časové intervaly  
(20, 40, 60 a nepřetržitě)

### E Indikátory

-  **Varovný indikátor**  
Indikátor svítí trvale nebo bliká, když je zjištěna porucha zařízení.
-  **Indikátor Bluetooth**  
Indikátor se rozsvítí pouze při připojení k aplikaci

-  **Indikátor baterie**  
3 kontrolky LED indikující životnost baterie

- D**  **Tlačítko pro zvýšení/snížení tlaku:**  
Nastavitelný rozsah tlaku  
(20-100 mmHg) v krocích  
po 10 mmHg  
Nastavitelné změny tlaku  
prostřednictvím aplikace  
Therabody v  
v krocích po 5 mmHg



## Programy RecoveryAir Prime

### O záporném sklonu pro všechny programy:

Jedinečný skutečný negativní gradient tlaku v přístroji RecoveryAir Prime postupně stoupá končetinou od chodidla směrem k srdci ve čtyřech vnitřních překrývajících se komorách. Spirálovité překrývání komor bezpečně maximalizuje krevní oběh.

- Tlak může být ve dvou po sobě jdoucích komorách stejný, ale čerpadlo nedovolí, aby v zadní komoře byl vyšší tlak než v přední komoře.
- Minimální úroveň tlaku v každé komoře je 20 mmHg.

### Přednastavené programy Recover a Warm-Up

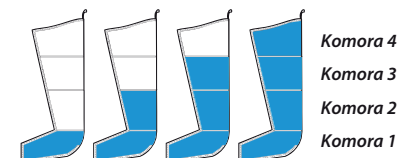
- Přístup k přednastaveným programům Recover a Warm-Up získáte prostřednictvím aplikace Therabody.
- Program Recover je ideálním řešením, když pociťujete únavu, napětí nebo bolestivost způsobenou každodenními činnostmi nebo po tréninku.
- Program Warm-Up se doporučuje používat před tréninkem.
- Jediným rozdílem mezi oběma programy je výchozí úroveň tlaku a doba ošetření.

### Postupný inflační cyklus

Přednastavené programy Recovery i Warm-Up používají cyklus sekvenčního napouštění.

- Masáž se provádí směrově, začíná se u základny ošetřované oblasti, postupuje se směrem nahoru k trupu a poté se uvolňuje. (viz obrázek 1)
- Jakmile nafukovací komora dosáhne nastavené úrovně tlaku, počínaje komorou 1 se úroveň tlaku pro tuto komoru udržuje a začne se nafukovat další komora.

**Obrázek 1 - Režim sekvenčního cyklu**



# Chytré funkce

Zařízení RecoveryAir Prime se také připojuje k aplikaci Therabody přes Bluetooth, takže můžete ovládat sezení s RecoveryAir Prime z pohodlí svého chytrého telefonu.

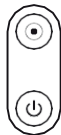
Nevenže máte snadný přístup k možnostem regenerace a zahřívání, ale můžete také nastavit tlak a čas.

# Nabíjení zařízení RecoveryAir Prime

- Po vypnutí čerpadla zapojte napájecí adaptér do nabíjecího portu čerpadla RecoveryAir Prime.
- Zařízení RecoveryAir Prime můžete používat i během nabíjení.
- Nabíjení je dokončeno, když svítí všechny 3 kontrolky LED indikátoru baterie.



Naskenujte kód QR a začněte.



# Cestování s kompresním systémem RecoveryAir Prime

- Při cestování s kompresním systémem RecoveryAir Prime doporučujeme:
- Hadici pevně srolujte a zasuňte ji do spodní části oděvu. Je důležité aby se hadice nepomačkala a chránila se tak její celistvost a schopnost správně rozvádět proud vzduchu.
  - Jakmile hadici upevníte, jednoduše oděv slože tak, aby se vešel do cestovní tašky nebo příručního zavazadla.
  - Zajistěte si pumpu v dodaném pouzdře na přenášení

# Špičkový, hygienický design

Je důležité se o kompresní boty RecoveryAir Prime řádně starat, protože čím déle vydrží, tím déle budete počítovat jejich výhody. Kompresní boty RecoveryAir Prime mají neporézní lékařský materiál, který pomáhá bojovat proti bakteriím a poskytuje odolný povrch. Naše vnitřní překrývající se komory poskytují hladký povrch k čištění, to znamená, že se nemusíte otírat pod chlopněmi komor, kde se mohou hromadit bakterie. To také znamená, že nevznikají žádné pachy.

## Jak čistit

- Zde je jednoduchý postup čištění kompresních bot RecoveryAir Prime:
- Boty zcela rozepněte a položte je na rovný povrch.
  - Vezměte dezinfekční utěrku nebo sprej a jemně očistěte vnitřní stranu bot. Vyhněte se jakýmkoli čistícím prostředkům na bázi oleje.
  - Po vycištění oděvu se ujistěte, že je povrch zcela suchý, a to zavěšením nebo otřením.
  - Doporučujeme také otřít vnější část čerpadla, aby se snížilo množství povrchových nečistot.

## Co to je a proč je to důležité:

Používáme lékařský materiál pokrývající vnitřní komoru, který pomáhá snižovat možnost růstu mikrobů a zadržování vlhkosti. Ať už jste jednotlivec, nebo klinika, naše boty jsou navrženy tak, aby pomáhaly omezit možnost přenosu bakterií.

# Důležité bezpečnostní informace

Před prvním použitím kompresního systému RecoveryAir Prime si přečtěte všechny pokyny.

## Varování

- Tento systém je určen pro osoby v dobrém zdravotním stavu. Tento systém se nedoporučuje používat osobám, které mají problémy se srdcem nebo cévami, trpí onemocněním vyžadujícím použití jakéhokoli zdravotnického prostředku nebo trpí jakýmkoli onemocněním, které by mohlo ovlivnit jejich normální životní pohodu.
- Pokud jste nebo můžete být těhotná, poraďte se před použitím s lékařem.
- Nepoužívejte tento systém na necitlivých nebo znečitlivých místech nebo v případě špatného prokrvení. Nepoužívejte, pokud vám byl diagnostikován

# Důležité bezpečnostní informace

krevní sraženiny, hluboká žilní trombóza nebo flebitida. Tento systém by se neměl používat na oteklých nebo zanícených místech nebo kožních erupcích. Nepoužívejte v případě nevysvětlitelné bolesti lýtek.

## Bezpečnostní upozornění a opatření

### Varování

- **Nebezpečí výbuchu:** Nepoužívejte kompresní systém RecoveryAir Prime v přítomnosti hořlavých plynů, včetně hořlavých anestetik.
- **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem:** Nedovolte, aby se kapalina dostala do jakékoli části čerpadla systému RecoveryAir Prime Compression System. Neponořujte jej do vody nebo kapaliny. Při čištění postupujte podle pokynů uvedených na straně 5.
- **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem:** Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, neotvírejte čerpadlo. Nepokoušejte se sami provádět servis čerpadla. Veškeré opravy smí provádět pouze vyškolený a autorizovaný servisní personál společnosti Therabody. Servis prováděný neautorizovaným personálem vede ke ztrátě záruky.
- Pokud dojde ke změně výkonu kompresního systému RecoveryAir Prime, přestaňte systém používat.
- Nemodifikujte žádnou část kompresního systému RecoveryAir Prime.
- Pneumatický kompresní systém RecoveryAir obsahuje malé části, které by mohly způsobit udušení dětí.
- Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Oděv nenafukujte, aniž byste jej měli na sobě na určeném místě těla nebo s otevřenými zipy. Takový postup může vést k poškození oděvu.
- Na popruhy oděvu nepůsobte nadměrnou silou. Nepoužívejte popruhy k jinému účelu, než je určen výrobcem. Použití nadměrné síly a/nebo nesprávné použití vede ke ztrátě záruky výrobce.
- Během nošení oděvu nestůjte ani nechoďte.
- Před čištěním odpojte čerpadlo od elektrické zásuvky a před opětovným připojením k elektrické zásuvce jej nechte zcela vyschnout.

### Upozornění

- Kompresní systém RecoveryAir Prime nepoužívejte při řízení vozidla.
- Kompresní systém RecoveryAir Prime neskladujte ani nepřevážujte mimo stanovené rozmezí teploty, vlhkosti a atmosférického tlaku.
- Nepoužívejte kompresní systém RecoveryAir Prime mimo uvedený teplotní rozsah: 10 až 30°C (50 až 86°F).
- Kompresní systém RecoveryAir Prime nepoužívejte nad stanovený rozsah vlhkosti: 30 %RH-75 %RH, bez kondenzace.
- Kompresní systém RecoveryAir Prime používejte pouze do výšky 3000 m nad mořem.
- Abyste zabránili poškození kompresního systému RecoveryAir Prime, chraňte jej před prachem, vlákny a nečistotami. Chraňte před zdroji tepla nebo vlhkosti.
- Abyste zabránili poškození zařízení, používejte pouze příslušenství, odnímatelné části a materiály popsané v tomto návodu k použití.
- Během používání umístěte čerpadlo pouze na vodorovný pevný povrch. Nepokládejte pumpu na postel, příkrývku, matraci, polštář nebo měkký nábytek. Pumpu nezakrývejte.

# Důležité bezpečnostní informace

- Zařízení musí být instalováno a uvedeno do provozu v souladu s informacemi o EMC uvedenými v kapitole 11 - Prohlášení výrobce o EMC.
- Přenosná a mobilní RF komunikační zařízení mohou mít na zařízení vliv.
- Pouze pro vnitřní použití.
- Používejte pouze stejnosměrný napájecí adaptér dodaný s čerpadlem.
- Pocit z masáže by měl být příjemný a pohodlný. Pokud během masáže nebo po ní pociťujete bolest nebo nepříjemné pocity nebo pokud se během masáže nebo po ní objeví modřiny nebo podráždění, přestaňte masáž používat a poraďte se se svým lékařem.
- Neperte v ruce ani v pračce. Pouze otřete povrch.
- Nedovolte, aby se kapalina dostala do přívodu vzduchu.
- Nepoužívejte bělidlo.
- Nečistěte chemicky.
- Neždímejte, nežehlete, nesaňte v bubnové sušičce a nesaňte v teple.

# Štítky

Na pumpě, oděvu a/nebo obalu jsou uvedeny následující štítky a symboly.

| Štítek | Popis                                                      | Umístění             |
|--------|------------------------------------------------------------|----------------------|
| IP 22  | Stupeň ochrany proti vniknutí vody                         | Na základně čerpadla |
|        | Před použitím si přečtěte návod                            | Na základně čerpadla |
|        | Před použitím si přečtěte návod k použití (pouze pro Čínu) | Na základně čerpadla |
|        | Před použitím si přečtěte návod                            | Na štítku oděvu      |

| Štítek | Popis                                                                                                                                                                                                              | Umístění                          |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
|        | Úroveň ochrany typ BF aplikovaná část                                                                                                                                                                              | Na základně čerpadla              |
|        | Zařízení třídy III (pouze v EU podle IEC60335-2-32)<br>Zařízení, která se spoléhají na omezení napětí na hodnoty velmi nízkého napětí (ELV) jako na zajištění základní ochrany a bez zajištění ochrany při poruše. | Na základně čerpadla (pouze v EU) |

| Štítek | Popis                                                                                                                                                               | Umístění                                        |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
|        | Dvojitá izolace                                                                                                                                                     | Na stejnosměrném napájecím adaptéru             |
|        | Stejnoseměrný proud                                                                                                                                                 | Na základně čerpadla                            |
|        | Therabody, Inc.<br>6100 Wilshire Blvd. Suite 200<br>Los Angeles, CA 90048                                                                                           | Na štítku oděvu a na základně čerpadla          |
|        | Datum výroby                                                                                                                                                        | Na základně čerpadla                            |
|        | Jedinečná identifikace zařízení (UDI)                                                                                                                               | Na základně čerpadla a obalu a na sáčku na oděv |
|        | Oddělený sběr odpadních elektrických a elektronických zařízení                                                                                                      | Na základně čerpadla                            |
|        | V souladu se směrnicí 2014/35/EU o elektrických zařízeních určených pro používání v určitých mezích napětí a směrnicí 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě. | Na čerpadle                                     |
|        | Neumývat                                                                                                                                                            | Na visačce oděvu                                |
|        | Nečistit chemicky                                                                                                                                                   | Na visačce na oděvu                             |
|        | Nesušit v bubnové sušičce                                                                                                                                           | Na visačce na oděvu                             |

| Label | Description                                            | Location                     |
|-------|--------------------------------------------------------|------------------------------|
|       | Sériové číslo konzole                                  | Na základně konzoly          |
|       | Křehké, manipulujte s nimi opatrně                     | Na obalu                     |
|       | Uchovávejte v suchu                                    | Na obalu a základně konzoly. |
|       | Touto stranou nahoru                                   | Na obalu                     |
|       | Chraňte před slunečním zářením                         | Na balíčku                   |
|       | Omezení vlhkosti při přepravě a skladování             | Na balíčku                   |
|       | Omezení atmosférického tlaku při přepravě a skladování | Na balíčku                   |
|       | Přeprava a skladování teplota omezení                  | Na balíčku                   |
|       | Nebělit                                                | Na visačce na oděvu          |
|       | Nežehlit                                               | Na visačce na oděvu          |

### Řešení problémů

| Poznámka                                                                        | Možná příčina                                                                                                       | Akce                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Čerpadlo nefunguje.                                                             | Bez elektřiny                                                                                                       | Zkontrolujte elektrickou zísuvku.                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                 | Napájecí adaptér DC                                                                                                 | Zkontrolujte, zda je kabel stejnosměrného napájecího adaptéru připojen ke zdířce stejnosměrného adaptéru na konzole a zda je stejnosměrný napájecí adaptér připojen k zísuvce 100-240 V.                                                                                                       |
|                                                                                 | Kabel stejnosměrného napájecího adaptéru                                                                            | Zkontrolujte, zda kabel není poškozený.                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Indikátor stavu je zapnutý žlutou barvou                                        | Porucha                                                                                                             | Kontaktujte společnost Therabody.                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Čerpadlo začne pracovat a okamžitě se zastaví.                                  | Vzduch se nemůže pohybovat oděvním hadicí.                                                                          | Zkontrolujte, zda hadice nejsou zkroucené, zkroucené a přehnuté.                                                                                                                                                                                                                               |
| Jeden oděv se nafoukne, ale druhý ne.                                           | Druhý oděv nepřijímá vzduch.                                                                                        | Zkontrolujte, zda se hadice neprohybají, nekroucí a nezohybují.                                                                                                                                                                                                                                |
| Čerpadlo přestane pracovat, indikátor stavu se rozsvítí žlutě.                  | Hadice není správně připojena k oděvu nebo k čerpadlu nebo zástěrka není zasunuta do nepoužívaného výstupu vzduchu. | Zkontrolujte a upevněte všechny vzduchové přípojky. Při ošetřování pouze jedné končetiny vždy zapojte nepoužívaný výstup vzduchu pomocí zástěrky s kolíkem, která je součástí čerpadla. Pokud jsou všechny vzduchové přípojky v pořádku a problém přetrvává, kontaktujte společnost Therabody. |
| Čerpadlo pracuje s velmi nízkým tlakem bez ohledu na tlak nastavený uživatelem. | Vadný oděv                                                                                                          | Vyměňte oděv a znovu jej zkontrolujte.                                                                                                                                                                                                                                                         |

## Záruka

Úplné informace o záruce naleznete na adrese [www.therabody.com/warranty](http://www.therabody.com/warranty). Chcete-li si vyžádat kopii záruky poštou, můžete zaslat žádost na následující adresu:

Therabody - ZárukaAttn: Zákaznický servis  
6100 Wilshire Blvd.,  
Los Angeles, CA 90048

Vezměte prosím na vědomí, že se nejedná o zpáteční adresu ani o prodejní místo. Na tomto místě nebudou přijímány žádné výrobky ani balíčky.

## Hlášení nežádoucích událostí úřadu FDA

MedWatch je program Úřadu pro kontrolu potravin a léčiv (FDA) pro hlášení závažných reakcí, problémů s kvalitou výrobků, terapeutické neekvivalence a chyb při používání humánních léčivých přípravků, včetně léků, biologických přípravků, zdravotnických prostředků, doplňků stravy, koženecké výživy a kosmetiky.

Pokud se domníváte, že se u vás nebo u někoho z vašich blízkých vyskytla závažná reakce na léčivý přípravek, doporučujeme vám, abyste formulář pro hlášení předali svému lékaři. Váš poskytovatel zdravotní péče může poskytnout klinické informace na základě vaší zdravotní dokumentace, které mohou pomoci úřadu FDA vyhodnotit vaše hlášení. Chápeme však, že si z různých důvodů nemusíte přát, aby formulář vyplnil váš poskytovatel zdravotní péče, nebo se váš poskytovatel zdravotní péče může rozhodnout formulář nevyplnit. Váš poskytovatel zdravotní péče není povinen podávat hlášení úřadu FDA. V těchto situacích můžete online formulář pro hlášení vyplnit sami. Po obdržení hlášení obdržíte od úřadu FDA potvrzení. Zprávy jsou přezkoumávány pracovníky FDA. Osobně vás budou kontaktovat pouze v případech, že budeme potřebovat další informace.

### Předkládání hlášení o nežádoucích příhodách agentuře FDA

Pro zaslání dobrovolného hlášení nežádoucích účinků úřadu FDA použijte jeden z níže uvedených způsobů:

1. Zpráva je k dispozici online na adrese: [www.accessdata.fda.gov/scripts/medwatch/index.cfm?action=reporting.home](http://www.accessdata.fda.gov/scripts/medwatch/index.cfm?action=reporting.home)
2. Formulář pro hlášení spotřebitelů FDA 3500B. Podle pokynů na formuláři jej zašlete faxem nebo poštou. Návodů k vyplnění formuláře naleznete na webu MedWatchLearn. Formulář je k dispozici na adrese: [www.fda.gov/downloads/aboutFDA/reportsmanualsforms/forms/ucm349464.pdf](http://www.fda.gov/downloads/aboutFDA/reportsmanualsforms/forms/ucm349464.pdf).
3. Telefonické hlášení můžete provést na čísle 1-800-FDA-1088.
4. Formulář pro hlášení FDA 3500 běžně používaný zdravotnickými pracovníky. Formulář je k dispozici na adrese [www.fda.gov/downloads/aboutFDA/reportmanualsforms/forms/ucm163919.pdf](http://www.fda.gov/downloads/aboutFDA/reportmanualsforms/forms/ucm163919.pdf).

### Prostředí uložení:

- Čerpadlo lze krátkodobě přepravovat nebo skladovat uvnitř:
  - Teplotní rozsah -20- 70 °C (-4 - 158 °F)
  - Rozsah vlhkosti 10-93 % relativní vlhkosti bez kondenzace
  - Rozsah atmosférického tlaku 190 - 1060 hPa
- Před zahájením provozu nechte čerpadlo dosáhnout přiměřené pokojové teploty 10 - 30 °C (50 - 86 °F).
- Pokud byl systém mezi jednotlivými použitími uložen v extrémních teplotních podmínkách -20 °C nebo 70 °C, počkejte před dalším použitím dvě (2) hodiny.

## Indikace k použití

Přípravek RecoveryAir je určen k dočasné úlevě od drobných svalových bolestí a k dočasnému zvýšení prokrvení ošetřovaných oblastí u osob, které jsou v dobrém zdravotním stavu. RecoveryAir simuluje hnětení a hlazení tkání pomocí nafukovacího oděvu.

### Poznámka

- Čerpadlo je "vícenapěťové" a lze jej použít na cesty.
- V zemích s nekompatibilními zásuvkami je nutné použít vhodný adaptér.
- S čerpadlem RecoveryAir používejte pouze oděvy RecoveryAir.
- Pokud je nutné okamžitě vyprázdnění oděvu, odpojte svazek hadic oděvu od čerpadla a okamžitě vypustte tlak vzduchu v oděvu.

## Prohlášení o shodě FCC

Toto zařízení splňuje požadavky části 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení musí akceptovat jakékoli rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz. Změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu, mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele k provozu zařízení.

Toto zařízení bylo testováno a shledáno vyhovujícím limitům pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení v obytné instalaci. Toto zařízení generuje, využívá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, a pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiových komunikací. Neexistuje však žádná záruka, že v konkrétní instalaci k rušení nedojde.

Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení rozhlasového nebo televizního příjmu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli, aby se pokusil rušení odstranit jedním nebo více z následujících opatření:

- Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky v jiném obvodu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Poradte se s prodejcem nebo zkušeným radiotevizním technikem.

## Prohlášení o expozici záření

Toto zařízení splňuje limity FCC/IC RSS-102 pro vystavení záření stanovené pro nekontrolované prostředí.

# RecoveryAir Prime

SK



## RecoveryAir Prime

Pokročilá kompresia zjednodušená pre každého.

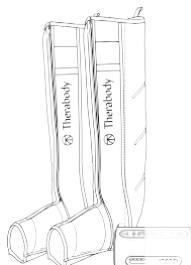
Pneumatický kompresný systém RecoveryAir Prime sa dodáva s pumpou, súpravou kompresných topánok, blokovacou zástrčkou, napájacím adaptérom na jednosmerný prúd a prenosným puzdrom.

## Začínáme

1. Ak chcete zapnúť čerpadlo RecoveryAir Prime, stlačte a podržte tlačidlo napájania.
2. Ak chcete začať, najprv si obujte topánky a až potom ich pripojte k čerpadlu. To vám umožní zaujať čo najpohodlnejšiu polohu a vyhnúť sa akémukoľvek prerušeniu pripojenia na prúdenie vzduchu.
3. Potom zapojte konektor z topánok do čerpadla. Uistite sa, že počujete "cvaknutie", aby ste vedeli, že zariadenie RecoveryAir Prime je úplne pripojené, je zapojené a je správne utesnené.
4. Po pripojení a pohodlí ste pripravení prispôbiť si ošetrovanie.

## Príprava liečby

1. Ak chcete zapnúť čerpadlo RecoveryAir Prime, stlačte a podržte tlačidlo napájania.
2. Prístup k dvom prednastaveným možnostiam programu po pripojení k aplikácii Therabody: Recover a Warm-up.
3. Po výbere požadovaného programu upravte nastavenie tlaku pomocou tlačidiel (<) a (>).
4. Potom pomocou tlačidla Time (Čas) prepínajte časové možnosti a nastavte požadovaný čas ošetrovania (20 min, 40 min, 60 min alebo nepretržite).
5. Po výbere možnosti liečby, ktoré sú pre vás vhodné, stlačte tlačidlo Start, uvoľnite sa a v okamihu budete na ceste k zotaveniu.



## Funkcie

### Tlačidlá

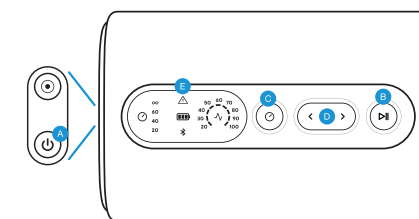
- A** **Tlačidlo napájania**
- B** **Tlačidlo Štart/Pauza/Stop**
- C** **Tlačidlo času:**  
4 časové intervaly  
(20, 40, 60 a nepretržitý)

- D** **Tlačidlo na zvýšenie/zníženie tlaku:**  
Nastaviteľný rozsah tlaku  
(20-100 mmHg) v krokoch  
10 mmHg  
Nastaviteľné zmeny tlaku  
prostredníctvom aplikácie  
Therabody v  
v krokoch po 5 mmHg

### E Ukazovatele

- Výstražný indikátor**  
Indikátor svieti trvalo ON alebo bliká, keď sa zistí porucha zariadenia
- Indikátor Bluetooth**  
Indikátor sa zapne len po pripojení k aplikácii

- Indikátor batérie**  
3 kontrolky LED na indikáciu životnosti batérie



## Programy RecoveryAir Prime

### O zápornom sklone pre všetky programy:

Jedinečný skutočný negatívny gradient tlaku v systéme RecoveryAir Prime sa postupne pohybuje nahor končatinou od chodidla smerom k srdcu v štyroch vnútorných prekrývajúcich sa komorách. Špirálovité prekrývanie komôr bezpečne maximalizuje cirkuláciu.

- Tlak môže byť rovnaký v dvoch po sebe nasledujúcich komorách, ale čerpadlo nedovolí, aby bol v zadnej komore vyšší tlak ako v prednej.
- Minimálna úroveň tlaku v každej komore je 20 mmHg.

### Prednastavené programy Recover a Warm-Up

- Prístup k prednastaveným programom Recover a Warm-Up získate prostredníctvom aplikácie Therabody.
- Program Recover je ideálnym riešením, keď pociťujete únavu, napätie alebo bolesť spôsobenú každodennými činnosťami alebo po tréningu.
- Program Warm-Up sa odporúča používať pred tréningom.
- Jediný rozdiel medzi týmito dvoma programami je predvolená úroveň tlaku a čas ošetrovania.

### Postupný inflačný cyklus

Prednastavené programy Recovery aj Warm-Up používajú cyklus sekvenčného nafukovania.

- Masáž sa vykonáva v smere od základne ošetrovanej oblasti smerom nahor k trupu a potom sa uvoľní. (pozri obrázok 1)
- Počnúc komorou 1, keď nafukovacia komora dosiahne nastavenú úroveň tlaku, úroveň tlaku pre túto komoru sa podrží a začne sa nafukovať ďalšia komora.

Obrázok 1 - Režim sekvenčného cyklu



## Inteligentné funkcie

Zariadenie RecoveryAir Prime sa tiež pripája k aplikácii Therabody cez Bluetooth, čo vám umožňuje ovládať reláciu RecoveryAir Prime z pohodlia vášho smartfónu.



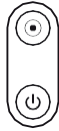
Naskenujte kód QR a začnite.



Nielenže máte jednoduchý prístup k možnostiam regenerácie a zahrievania, ale môžete tiež nastaviť tlak a čas.

## Nabíjanie zariadenia RecoveryAir Prime

1. Po vypnutí čerpadla zapojte napájací adaptér do nabíjacieho portu čerpadla RecoveryAir Prime.
2. Zariadenie RecoveryAir Prime môžete používať aj počas nabíjania.
3. Nabíjanie je ukončené, keď sa rozsvietia všetky 3 kontrolky LED indikátora batérie.



## Cestovanie s kompresným systémom RecoveryAir Prime

Pri cestovaní s kompresným systémom RecoveryAir Prime odporúčame:

- Hadicu pevne zrolujte a zasuňte ju do spodnej časti odevu. Je dôležité aby sa hadica neprehýbala a chránila sa tak celistvosť hadice a jej schopnosť správne rozvádzať prúd vzduchu.
- Po upevnení hadice jednoducho zložte odev, aby sa zmestil do cestovnej tašky alebo príručnej batožiny.
- Upevnite svoju pumpu do dodaného puzdra na prenášanie

## Špičkový, hygienický dizajn

Je dôležité sa o kompresné topánky RecoveryAir Prime správne starať, pretože čím dlhšie vydržia, tým dlhšie budete pociťovať ich výhody. Kompresné topánky RecoveryAir Prime majú neporézny lekársky materiál, ktorý pomáha bojovať proti baktériám a poskytuje odolný povrch. Naše vnútorné prekrývajúce sa komory poskytujú hladký povrch na čistenie, to znamená, že sa nemusíte utierať pod chlopňami komôr, kde sa môžu hromadiť baktérie. Znamená to tiež, že nevznikajú žiadne zápachy.

### Ako čistiť

Tu sú jednoduché kroky na čistenie kompresných topánok RecoveryAir Prime:

1. Topánky úplne rozopnite a položte ich na rovný povrch.
2. Vezmite dezinfekčnú utierku alebo sprej a jemne očistite vnútornú stranu topánok. Vyhnite sa čistiacim prostriedkom na báze oleja.
3. Po vyčistení odevov sa uistite, že ste ich povrch úplne vysušili zavesením alebo utretím.
4. Odporúčame vám tiež utrieť vonkajšiu časť čerpadla, aby ste znížili množstvo povrchových nečistôt.

### Čo to je a prečo je to dôležité:

Na pokrytie vnútornej komory používame materiál lekárskej kvality, ktorý pomáha znižovať potenciál rastu mikroorganizmov a zadržiavania vlhkosti. Či už ste jednotlivec, alebo klinika, naše topánky sú navrhnuté tak, aby pomáhali obmedziť možnosť prenosu baktérií.

## Dôležité bezpečnostné informácie

Pred prvým použitím kompresného systému RecoveryAir Prime si prečítajte všetky pokyny

### Upozornenie

- Tento systém je určený pre ľudí v dobrom zdravotnom stave. Tento systém sa neodporúča používať ľuďom, ktorí majú problémy so srdcom alebo cievami, trpia ochorením, ktoré si vyžaduje používanie akéhokoľvek zdravotníckeho zariadenia, alebo trpia akýmkoľvek ochorením, ktoré môže ovplyvniť ich normálnu pohodu.
- Ak ste alebo môžete byť tehotná, pred použitím sa poraďte so svojím lekárom.
- Nepoužívajte tento systém na necitlivých alebo znečitlivých miestach alebo v prípade slabého krvného obehu. Nepoužívajte, ak vám bola diagnostikovaná

## Dôležité bezpečnostné informácie

krvné zrazeniny, hlboká žilová trombóza alebo flebitída. Tento systém by sa nemal používať na opuchnuté alebo zapálené miesta alebo kožné erupcie. Nepoužívajte v prípade nevysvetliteľnej bolesti lýtok.

Pred použitím sa poraďte so svojím lekárom.

### Bezpečnostné upozornenia a opatrenia

#### Upozornenie

- **Nebezpečenstvo výbuchu:** Nepoužívajte kompresný systém RecoveryAir Prime v prítomnosti horľavých plynov vrátane horľavých anestetík.
- **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom:** Nedovoľte, aby sa kvapalina dostala do akejkoľvek časti čerpadla systému RecoveryAir Prime Compression System. Neponárajte ho do vody ani do kvapaliny. Pri čistení postupujte podľa pokynov uvedených na strane 5.
- **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom:** Aby ste zabránili úrazu elektrickým prúdom, neotvárajte čerpadlo. Nepokúšajte sa sami vykonávať servis čerpadla. Všetky opravy by mal vykonávať len výškolený a autorizovaný servisný personál spoločnosti Therabody. Servis vykonaný neautorizovaným personálom bude mať za následok stratu záruky.
- Ak dôjde k akejkoľvek zmene výkonu kompresného systému RecoveryAir Prime, prestaňte systém používať.
- Nemodifikujte žiadnu časť kompresného systému RecoveryAir Prime.
- Pneumatický kompresný systém RecoveryAir obsahuje malé časti, ktoré by mohli spôsobiť udusenie u detí.
- Uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat.
- Odev nenafukujte bez toho, aby ste ho mali oblečený na určenej časti tela alebo s otvorenými zipsami. Takýto postup môže viesť k poškodeniu odevu.
- Na popruhy odevu nepoužívajte nadmernú silu. Nepoužívajte popruhy na iné účely, ako určil výrobca. Použitím nadmernej sily a/alebo nesprávnym použitím zaniká záruka výrobcu.
- Počas nosenia odevu nestojte ani nechoďte.
- Pred čistením odpojte čerpadlo od elektrickej zásuvky a pred opätovným pripojením do elektrickej zásuvky ho nechajte úplne vyschnúť.

#### Upozornenie

- Kompresný systém RecoveryAir Prime nepoužívajte počas prevádzky vozidla.
- Kompresný systém RecoveryAir Prime neskladujte ani neprepravujte mimo špecifikovaného rozsahu teploty, vlhkosti a atmosférického tlaku.
- Nepoužívajte kompresný systém RecoveryAir Prime mimo špecifikovaného teplotného rozsahu: 10 až 30 °C (50 až 86 °F).
- Nepoužívajte kompresorový systém RecoveryAir Prime nad rámec uvedeného rozsahu vlhkosti: 30 % rH - 75 % rH, bez kondenzácie.
- Kompresný systém RecoveryAir Prime používajte len do výšky 3000 m nad morom.
- Aby ste zabránili poškodeniu kompresného systému RecoveryAir Prime, chráňte ho pred prachom, vláknami a nečistotami.
- Uchovávajte mimo dosahu zdrojov tepla alebo vlhkosti.
- Aby ste zabránili poškodeniu zariadenia, používajte len príslušenstvo, odnímateľné časti a materiály opísané v tomto návode na použitie.
- Počas používania umiestnite čerpadlo len na vodorovný pevný povrch. Čerpadlo neumiestňujte na posteľ, prikrývku, matrac, vankúš ani na mäkký nábytok. Čerpadlo nezakrývajte.

## Dôležité bezpečnostné informácie

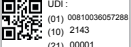
- Zariadenie sa má inštalovať a uvádzať do prevádzky podľa informácií o EMC uvedených v kapitole 11 - Vyhlásenia výrobcu o EMC.
- Prenosné a mobilné rádiové komunikačné zariadenia môžu ovplyvniť zariadenie.
- Len na použitie v interiéri.
- Používajte iba napájací adaptér na jednosmerný prúd dodaný s čerpadlom.
- Pocit z masáže by mal byť príjemný a pohodlný. Ak počas masáže alebo po nej pociťujete bolesť alebo neprijemné pocity, alebo ak sa počas masáže alebo po nej objaví modrina alebo podráždenie, prestaňte masáž používať a poraďte sa so svojím lekárom.
- Neperte v ruke ani v pracke. Utrite len povrch.
- Nedovoľte, aby sa kvapalina dostala do prívodov vzduchu.
- Nepoužívajte bieliadlo.
- Nečistite chemicky.
- Nežmýkajte, nežehlíte, nesušte v bubnovej sušičke ani v teple.

## Štítky

Na čerpadle, odevoch a/alebo obaloch sa nachádzajú tieto štítky a symboly.

| Štítk | Popis                                                        | Umiestnenie          |
|-------|--------------------------------------------------------------|----------------------|
| IP 22 | Stupeň ochrany proti vniknutiu vody                          | Na základni čerpadla |
|       | Pred použitím si prečítajte návod na použitie                | Na základni čerpadla |
|       | Pred použitím si prečítajte návod na použitie (len pre Čínu) | Na základni čerpadla |
|       | Pred použitím si prečítajte návod na použitie                | Na štítku odevu      |

| Štítk | Popis                                                                                                                                                                                                                                | Umiestnenie                     |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
|       | Úroveň ochrany Typ použitej časti BF                                                                                                                                                                                                 | Na základni čerpadla            |
|       | Zariadenia triedy III (len v EÚ podľa IEC60335-2-32)<br>Zariadenia, ktoré sa spoliehajú na obmedzenie napätia na hodnoty veľmi nízkeho napätia (ELV) ako na zabezpečenie základnej ochrany a bez zabezpečenia ochrany proti poruche. | Na základni čerpadla (len v EÚ) |

| Label                                                                             | Description                                                                                                                                                         | Location                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
|  | Dvojitá izolácia                                                                                                                                                    | Na napájacom adaptéri DC                                  |
|  | Priamy prúd                                                                                                                                                         | Na základni čerpadla                                      |
|  | Therabody, Inc.<br>6100 Wilshire Blvd. Suite 200<br>Los Angeles, CA 90048                                                                                           | Na štítku odevu a na základni čerpadla                    |
|  | Dátum výroby                                                                                                                                                        | Na základni čerpadla                                      |
|  | Jedinečná identifikácia zariadenia (UDI)                                                                                                                            | Na základni čerpadla a obale a na vrecku na odevy a obale |
|  | Separovaný zber odpadu z elektrických a elektronických zariadení                                                                                                    | Na základni čerpadla                                      |
|  | V súlade so smernicou 2014/35/EÚ elektrické zariadenia určené na používanie v rámci určitých limitov napätia a smernicou 2014/30/EÚ elektromagnetická kompatibilita | Na čerpadle                                               |
|  | Neumývajte                                                                                                                                                          | Na visačke na odev                                        |
|  | Nečistiť chemicky                                                                                                                                                   | Na visačke na odev                                        |
|  | Nesušte v bubnovej sušičke                                                                                                                                          | Na visačke na odev                                        |

| Label                                                                             | Description                                            | Location                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------|
|  | Sériové číslo konzoly                                  | Na základni konzoly          |
|  | Krehká, zaobchádzajte s ňou opatrne                    | Na obale                     |
|  | Uchovávejte v suchu                                    | Na obale a základni konzoly. |
|  | Touto stranou nahor                                    | Na obale                     |
|  | Uchovávejte mimo dosahu slnečného svetla               | V baliku                     |
|  | Obmedzenie vlhkosti pri preprave a skladovaní          | V baliku                     |
|  | Preprava a skladovanie obmedzenie atmosférického tlaku | V baliku                     |
|  | Obmedzenie teploty pri preprave a skladovaní           | V baliku                     |
|  | Nebieľiť                                               | Na visačke na odev           |
|  | Nežehliť                                               | Na visačke na odev           |

### Riešenie problémov

| Poznámka                                                                           | Možná příčina                                                                                                           | Akcia                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Čerpadlo nefunguje.                                                                | Žiadna elektrina                                                                                                        | Skontrolujte elektrickú zásuvku.                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                    | Napájací adaptér DC                                                                                                     | Skontrolujte, či je kábel DC napájacieho adaptéra pripojený k zásuvke DC adaptéra na konzole a či je DC napájací adaptér pripojený k zásuvke 100-240 V.                                                                                                                     |
|                                                                                    | Kábel napájacieho adaptéra DC                                                                                           | Skontrolujte, či na kábli nie sú nejaké chyby.                                                                                                                                                                                                                              |
| Indikátor stavu je zapnutý žltou farbou                                            | Porucha                                                                                                                 | Kontaktujte spoločnosť Therabody.                                                                                                                                                                                                                                           |
| Čerpadlo začne pracovať a okamžite sa zastaví.                                     | Vzduch sa nemôže pohybovať cez odevnú hadicu.                                                                           | Skontrolujte, či sa hadice neprehybujú, nekručia a nezohybujú.                                                                                                                                                                                                              |
| Jeden odev sa nafúkne, ale druhý nie.                                              | Druhý odev neprijíma vzduch.                                                                                            | Skontrolujte, či sa jeho hadice neprehybujú, nekručia a nezohybujú.                                                                                                                                                                                                         |
| Čerpadlo prestane pracovať, indikátor stavu sa rozsvieti na žlt.                   | Hadica nie je správne pripojená k odevu alebo čerpadlu alebo zistička nie je zasunutá do nepoužívaného výstupu vzduchu. | Skontrolujte a upevnite všetky vzduchové pripojky. Ak ošetríte len jednu končinu, vždy zapojte nepoužívaný výstup vzduchu pomocou kolikovej zističky dodanej s čerpadlom. Ak sú všetky vzduchové pripojky v poriadku a problém pretrváva, kontaktujte spoločnosť Therabody. |
| Čerpadlo pracuje pri veľmi nízkom tlaku bez ohľadu na tlak nastavený používateľom. | Chybný odev                                                                                                             | Vymeňte odev a znova ho skontrolujte.                                                                                                                                                                                                                                       |

## Záruka

Úplné informácie o záruke nájdete na stránke [www.therabody.com/warranty](http://www.therabody.com/warranty). Ak chcete požiadať o kópiu záruky poštou, môžete poslať žiadosť na túto adresu:

Therabody - ZárukaAttn: Zákaznícky servis  
6100 Wilshire Blvd.,  
Los Angeles, CA 90048

Upozorňujeme, že sa nejedná o spätnú adresu ani o predajné miesto. Na tomto mieste sa neprijímajú žiadne výrobky ani balíky.

## Hlásenie nežiaducich udalostí agentúre FDA

MedWatch je program Úradu pre kontrolu potravín a liečiv (FDA) na hlásenie závažných reakcií, problémov s kvalitou výrobkov, terapeutické neekvivalencie/neúčinnosti a chýb pri používaní humánnych zdravotníckych výrobkov vrátane liekov, biologických výrobkov, zdravotníckych pomôcok, výživových doplnkov, dojčenskej výživy a kozmetiky.

Ak si myslíte, že sa u vás alebo u niekoho z vašej rodiny vyskytla závažná reakcia na zdravotnícky výrobok, odporúčame vám, aby ste formulár na hlásenie odovzdali svojmu lekárovi. Váš poskytovateľ zdravotnej starostlivosti môže poskytnúť klinické informácie na základe vašej zdravotnej dokumentácie, ktoré môžu pomôcť úradu FDA vyhodnotiť vaše hlásenie. Chápeme však, že z rôznych dôvodov si nemusíte želať, aby váš poskytovateľ zdravotnej starostlivosti formulár vyplnil, alebo sa váš poskytovateľ zdravotnej starostlivosti môže rozhodnúť formulár nevyplniť. Váš poskytovateľ zdravotnej starostlivosti nie je povinný podať správu úradu FDA. V týchto situáciách môžete online formulár na podávanie hlásení vyplniť sami.

Po prijatí vašej správy dostanete od úradu FDA potvrdenie. Správy preverujú zamestnanci FDA. Osobne vás budú kontaktovať len v prípade, že budeme potrebovať ďalšie informácie.

### Predkladanie správ o nežiaducich udalostiach agentúre FDA

Na predloženie dobrovoľných hlásení o nežiaducich udalostiach agentúre FDA použite jeden z nižšie uvedených spôsobov:

1. Správa je k dispozícii online na adrese: [www.accessdata.fda.gov/scripts/medwatch/index.cfm?action=reporting.home](http://www.accessdata.fda.gov/scripts/medwatch/index.cfm?action=reporting.home)
2. Formulár FDA 3500B na hlásenie spotrebiteľom. Postupujte podľa pokynov uvedených na formulári a odošlite ho faxom alebo poštou. Pomoc pri vyplňaní formulára nájdete na stránke MedWatchLearn. Formulár je k dispozícii na adrese: [www.fda.gov/downloads/aboutFDA/reportsmanualsforms/forms/ucm349464.pdf](http://www.fda.gov/downloads/aboutFDA/reportsmanualsforms/forms/ucm349464.pdf)
3. Ak chcete podať telefonické hlásenie, zavolajte FDA na číslo 1-800-FDA-1088.
4. Formulár FDA 3500, ktorý bežne používajú zdravotnícki pracovníci. Formulár je k dispozícii na adrese [www.fda.gov/downloads/aboutFDA/reportmanualsforms/forms/ucm163919.pdf](http://www.fda.gov/downloads/aboutFDA/reportmanualsforms/forms/ucm163919.pdf)

### Prostredie na ukladanie:

- Čerpadlo sa môže prepravovať alebo skladovať na krátky čas vo vnútri:
  - Teplotný rozsah -4 - 158 °F (-20 - 70 °C)
  - Rozsah vlhkosti 10-93 % RH bez kondenzácie
  - Rozsah atmosférického tlaku 190 - 1060 hPa
- Pred spustením čerpadla nechajte čerpadlo dosiahnuť primeranú izbovú teplotu 10 - 30 °C (50 - 86 °F).
- Ak bol systém medzi jednotlivými použitiami skladovaný v extrémnych teplotných podmienkach -20 °C alebo 70 °C, pred ďalším použitím počkajte dve (2) hodiny.

## Indikácie na použitie

RecoveryAir je určený na dočasnú úľavu od menších svalových bolestí a na dočasné zvýšenie prekrvenia ošetrovaných oblastí u ľudí v dobrom zdravotnom stave. RecoveryAir simuluje hnetenie a hľadanie tkanív pomocou nafukovacieho odevu.

### Poznámka

- Čerpadlo je "viacnapätové" a možno ho použiť na cesty.
- V krajinách s nekompatibilnými zásuvkami sa musí použiť vhodný adaptér.
- S čerpadlom RecoveryAir používajte iba odevy RecoveryAir.
- Ak je potrebné okamžité vyprázdnenie odevu, odpojte zväzok hadíc odevu od čerpadla, aby ste okamžite vyprázdnili tlak vzduchu v odev.

## Vyhlásenie o zhode FCC

Toto zariadenie je v súlade s časťou 15 pravidiel FCC. Prevádzka podlieha nasledujúcim dvom podmienkam: (1) toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a (2) toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť neželanú prevádzku. Zmeny alebo úpravy, ktoré nie sú výslovne schválené stranou zodpovednou za zhodu, môžu viesť k strate oprávnenia používateľa prevádzkovať toto zariadenie.

Toto zariadenie bolo testované a vyhovuje limitom pre digitálne zariadenia triedy B podľa časti 15 pravidiel FCC. Tieto obmedzenia sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivým rušením v obytných inštaláciách. Toto zariadenie generuje, využíva a môže vyžarovať rádiové frekvencie, a ak nie je nainštalované a používané v súlade s pokynmi, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiových komunikácií. Neexistuje však žiadna záruka, že v konkrétnej inštalácii nedôjde k rušeniu.

Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie rozhlasového alebo televízneho príjmu, čo možno zistiť vypnutím a zapnutím zariadenia, používateľovi sa odporúča, aby sa pokúsil odstrániť rušenie jedným alebo viacerými z nasledujúcich opatrení:

- Zmeňte orientáciu alebo umiestnenie prijímacej antény.
- Zvýšte vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Zariadenie pripojte do zásuvky v inom obvode, než do ktorého je pripojený prijímač.
- O pomoci sa poraďte s predajcom alebo skúseným rádiotelevízorom.

## Vyhlásenie o vystavení žiareniu

Toto zariadenie spĺňa limity FCC/IC RSS-102 stanovené pre nekontrolované prostredie.

# RecoveryAir Prime



HU

## RecoveryAir Prime

Fejlett tömörítés *mindenki* számára leegyszerűsítve.

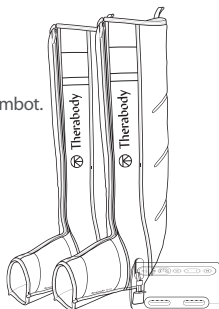
A RecoveryAir Prime pneumatikus kompressziós rendszerhez tartozik egy pumpa, egy kompressziós bakancskészlet, egy blokkoló dugó, egy egyenáramú hálózati adapter és egy hordtáska.

## Kezdetben

1. A RecoveryAir Prime szivattyú bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot.
2. A kezdéshez először vegye fel a csizmát, mielőtt a szivattyúhoz rögzítené. Ez lehetővé teszi, hogy a legkényelmesebb pozícióba kerüljön, és elkerülje a légáramlási csatlakozás megszakadását.
3. Ezután csatlakoztassa a csatlakozót a csizmából a szivattyúba. Győződjön meg róla, hogy hall egy "kattanást", hogy tudja, hogy a RecoveryAir Prime teljesen csatlakoztatva van, be van dugva, és megfelelő a tömítés.
4. Miután csatlakoztatva és kényelmesen elhelyezkedett, készen áll a kezelés testreszabására.

## Készítse elő a kezelést

1. A RecoveryAir Prime szivattyú bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot.
2. Hozzáférés két előre beállított programlehetőséghez, amikor a Therabody alkalmazáshoz csatlakozik: Recovery és Warm-up.
3. Miután kiválasztotta a kívánt programot, a (<) és (>) gombok segítségével állítsa be a nyomásbeállítást.
4. Ezután az Idő gomb segítségével váltson az időbeállítások között, hogy beállítsa a kívánt kezelési időt (20 perc, 40 perc, 60 perc vagy folyamatos).
5. Miután kiválasztotta az Önnek megfelelő kezelési lehetőségeket, nyomja meg a start gombot, lazítson, és pillanatok alatt a gyógyulás útjára léphet.



## Jellemzők

### Gombok

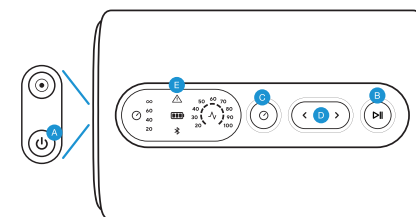
- A **Bekapcsoló gomb**
- B **Start/Pause/Stop gomb**
- C **Időgomb:**  
4 időintervallum  
(20, 40, 60 és folyamatos)

- D **Nyomás fel/le gomb:**  
Állítható nyomástartomány  
(20-100 mmHg)  
lépcsőfokokatokban  
10 mmHg  
Állítható nyomásváltozások  
a Therabody alkalmazáson  
keresztül  
5 mmHg-os lépésekben

### E Mutatók

- Figyelmeztető jelzés**  
A kijelző folyamatosan világít vagy villog, ha a készülék hibás működést észlel.
- Bluetooth-jelző**  
A kijelző csak akkor kapcsol be, ha csatlakozik az alkalmazáshoz

- Akkumulátor kijelző**  
3 LED lámpa jelzi az akkumulátor élettartamát



## RecoveryAir Prime programok

### Körülbelül negatív gradiens minden program esetében:

A RecoveryAir Prime egyedülálló, valódi negatív nyomásgradiense a lábtól a szív felé halad felfelé a végtagon négy belső, egymást átfedő kamrában. A kamrák spirális átfedése biztonságosan maximalizálja a keringést.

- A nyomás lehet azonos két egymást követő kamrában, de a szivattyú nem engedi, hogy a hátsó kamrában nagyobb legyen a nyomás, mint az első kamrában.
- Az egyes kamrák minimális nyomásszintje 20 mmHg.

### Recover és Warm-Up előre beállított programok

- A Therabody alkalmazáson keresztül elérheti a Recover és Warm-Up előre beállított programokat.
- A Recover program tökéletes választás, ha fáradtságot, feszültséget vagy fájdalmat tapasztal, amelyet a mindennapi tevékenységek vagy az edzés utáni állapot okoz.
- A Warm-Up programot az edzés előtti használatra ajánljuk.
- Az egyetlen különbség a két program között az alapértelmezett nyomásszint és a kezelési idő.

### Szekvenciális inflációs ciklus

Mind a Recovery, mind a Warm-Up előre beállított program a szekvenciális felfúvási ciklust használja.

- A kezelt terület aljánál kezdődő, a törzs felé felfelé haladó, irányított masszázst alkalmazunk, majd elengedjük. (lásd az 1. ábrát)
- Az 1. kamrával kezdve, amint a felfúvódó kamra elérte az előre beállított nyomásszintet, az adott kamra nyomásszintjét megtartja, és a következő kamra felfúvódása megkezdődik.



### 1. ábra - Szekvenciális ciklus üzemmód

# Intelligens funkciók

A RecoveryAir Prime Bluetooth-on keresztül a Therabody alkalmazáshoz is csatlakozik, így a RecoveryAir Prime munkamenetét kényelmesen az okostelefonjáról irányíthatja.

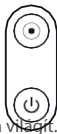
Nemcsak a Recover és a Warm-up kezelési lehetőségekhez férhet hozzá könnyen, hanem a nyomást és az időt is beállíthatja.

# A RecoveryAir Prime töltése

1. A szivattyút kikapcsolása után csatlakoztassa a hálózati adaptert a RecoveryAir Prime szivattyú töltőcsatlakozáshoz.
2. A RecoveryAir Prime készüléket töltés közben is használhatja.
3. A töltés akkor fejeződik be, amikor a LED-es akkumulátorjelző mindhárom LED-lámpája világít.



Szkennelje be a QR-kódot a kezdéshez.



# Utazás a RecoveryAir Prime kompressziós rendszerrel

Ha a RecoveryAir Prime kompressziós rendszerrel utazik, javasoljuk:

- Tekerje fel szorosan a tömlőt, és csúsztassa be a ruhadarab lábrészébe. Fontos, hogy a tömlő gyűrődésének megakadályozása érdekében, hogy megóvja a tömlő épségét és a légáramlás megfelelő elosztásának képességét.
- Miután rögzítette a tömlőt, egyszerűen hajtsa össze a ruhadarabot, hogy elférjen az utazótaszkájában vagy kézipoggyászában.
- Biztosítsa a szivattyút a mellékelt hordtáskában

# Kiváló, higiénikus kialakítás

Fontos, hogy megfelelően ápolja a RecoveryAir Prime kompressziós csizmát, mert minél tovább tart, annál hosszabb ideig fogja érezni az előnyeit. A RecoveryAir Prime kompressziós csizma nem porózus, orvosi minőségű anyagból készült, amely segít a baktériumok elleni küzdelemben és ellenálló felületet biztosít. Belső, egymásra fedett kamráink sima felületet biztosítanak a tisztításhoz, ez azt jelenti, hogy nem kell a kamrafedelek alatt törölgetni, ahol a baktériumok felhalmozódhatnak. Ez azt is jelenti, hogy nincsenek szagok.

## Hogyan kell tisztítani

A RecoveryAir Prime kompressziós csizma tisztításának egyszerű lépései:

1. Nyissa ki teljesen a cipzárat, és fedtesse a csizmát egy sima felületre.
2. Fogjon egy fertőtlenítő kendőt vagy spray-t, és óvatosan tisztítsa meg a csizma belsejét. Kerülje az olaj alapú tisztítószereket.
3. Miután megtisztította a ruhadarabot, győződjön meg róla, hogy teljesen megszáritotta a felületet, felakasztva vagy letörölgetve.
4. Javasoljuk továbbá, hogy törölje le a szivattyú külsejét a felületi szennyeződések csökkentése érdekében.

## Mi ez és miért fontos:

A belső kamrát orvosi minőségű anyaggal borítjuk, hogy csökkentsük a mikrobák szaporodásának és a nedvesség megtartásának lehetőségét. Akár magánszemély, akár klinika, csizmáinkat úgy terveztük, hogy segítsenek korlátozni a baktériumok átvitelének lehetőségét.

# Fontos biztonsági információk

A RecoveryAir Prime kompressziós rendszer első használata előtt olvassa el az összes használati utasítást.

## Figyelmeztetés

- Ezt a rendszert jó egészségi állapotban lévő emberek számára szánják. Ez a rendszer nem ajánlott olyan személyek számára, akiknek szív- vagy érrendszeri problémáik vannak, akiknek bármilyen orvosi eszközt használnak igénylő állapotuk van, vagy akiknek bármilyen olyan állapotuk van, amely befolyásolhatja a normál közérzetüket.
- Ha Ön terhes vagy terhes lehet, használat előtt konzultáljon orvosával.
- Ne használja ezt a rendszert érzékenyen vagy zsibbadt területeken, illetve rossz vérkeringés esetén. Ne használja, ha a következő betegséget diagnosztizálták Önnél

# Fontos biztonsági információk

vérögök, mélyvénás trombózis vagy vénagyulladás. Ez a rendszer nem használható duzzadt vagy gyulladt területeken vagy bőrkiütéseken. Ne használja megmagyarázhatatlan vádlífájdalom esetén. Használat előtt konzultáljon orvosával.

## Biztonsági figyelmeztetések és óvintézkedések

### Figyelmeztetés

- **●Robbanásveszély:** Ne használja a RecoveryAir Prime kompressziós rendszert gyúlékony gázok, beleértve a gyúlékony anesztetikumok jelenlétében.
- **●Áramütés veszélye:** Ne engedje, hogy folyadék kerüljön a RecoveryAir Prime Compression System szivattyú bármely részébe. Ne merítse vízbe vagy folyadékba. A tisztításhoz kövesse az 5. oldalon található utasításokat.
- **●Áramütés veszélye:** Az áramütés elkerülése érdekében ne nyissa ki a szivattyút. Ne próbálja meg saját maga karbantartani a szivattyút. Minden javítást csak a Therabody képzett és felhatalmazott szervizszemélyzete végezhet. Az illetéktelen személy által végzett szervizelés esetén minden garancia érvényét veszti.
- Hagyja abba a rendszer használatát, ha a RecoveryAir Prime kompressziós rendszer teljesítményében bármilyen változás következik be.
- Ne módosítsa a RecoveryAir Prime kompressziós rendszer egyetlen részét sem.
- A RecoveryAir pneumatikus kompressziós rendszer apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek gyermekeknél fulladást okozhatnak.
- Gyermekektől és háziállatoktól távol tartandó.
- Ne fújja fel a ruhadarabot anélkül, hogy a tervezett testfelületen vagy nyitott cipzárral viselné. Ez károsíthatja a ruhadarabot.
- Ne alkalmazzon túlzott erőt a ruhadarab pántjaira. Ne használja a pántokat a gyártó által meghatározott céltól eltérő célra. A túlzott erő alkalmazása és/vagy a nem rendeltetésszerű használat esetén a gyártó garanciája érvényét veszti.
- A ruhadarab viselése közben ne álljon és ne járhaljon.
- Tisztítás előtt húzza ki a szivattyút az elektromos hálózatról, és hagyja teljesen megszáradni, mielőtt újra csatlakoztatná az elektromos hálózathoz.

### Vigyázat

- Ne működtesse a RecoveryAir Prime kompressziós rendszert jármű üzemeltetése közben.
- Ne tárolja vagy szállítsa a RecoveryAir Prime kompressziós rendszert a megadott hőmérséklet-, páratartalom- és légköri nyomástartományon kívül.
- Ne használja a RecoveryAir Prime kompressziós rendszert a megadott hőmérsékleti tartományon túl: 10 és 30 °C (50 és 86 °F) között.
- Ne használja a RecoveryAir Prime kompressziós rendszert a megadott páratartalom-tartományon túl: 30%rh-75%rh, nem kondenzáló.
- A RecoveryAir Prime kompressziós rendszert csak 3000 m tengerszint feletti magasságig használja.
- A RecoveryAir Prime kompressziós rendszer károsodásának megelőzése érdekében tartsa távol a portól, szőszről és szennyeződésektől. Tartsa távol a hő- és nedvességforrásoktól.
- A berendezés károsodásának elkerülése érdekében csak a jelen használati útmutatóban leírt tartozékokat, levehető alkatrészeket és anyagokat használja.
- Használat közben a szivattyút csak vízszintes, szilárd felületre helyezze. Ne helyezze a szivattyút ágyra, takaróra, matracra, párnára vagy puha bútorra. Ne takarja le a szivattyút.

# Fontos biztonsági információk

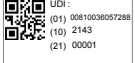
- A berendezést a 11. fejezetben - EMC gyártói nyilatkozatok - megadott EMC információknak megfelelően kell telepíteni és üzembe helyezni.
- A hordozható és mobil rádiófrekvenciás kommunikációs berendezések hatással lehetnek a berendezésre.
- Csak beltéri használatra.
- Csak a szivattyúhoz mellékelt egyenáramú hálózati adaptert használja.
- A masszázsz érzésének kellemesnek és kényelmesnek kell lennie. Ha fájdalmat vagy kellemetlen érzést tapasztal a masszázsz alatt vagy után, vagy ha a masszázsz alatt vagy után vérálfutás vagy irritáció jelentkezik, hagyja abba a használatát, és forduljon orvosához.
- Ne mossa kézzel vagy gépben. Csak felületi törlés.
- Ne engedje, hogy folyadék kerüljön a légbeömlőnyílásokba.
- Ne használjon fehérítőt.
- Ne tisztítsa száraz tisztítószerekkel.
- Ne csavarja ki, ne vasalja, ne szárítsa szárítógépben, és ne szárítsa erőltetett hővel.

# Címkék

A következő címkék és szimbólumok jelennek meg a szivattyún, a ruházaton és/vagy a csomagoláson.

| Címke | Leírás                                                           | Helyszín          |
|-------|------------------------------------------------------------------|-------------------|
| IP 22 | A víz behatolása elleni védelem foka                             | Szivattyúalapon   |
|       | Használat előtt olvassa el az utasításokat                       | Szivattyúalapon   |
|       | Használat előtt olvassa el a használati utasítást (csak Kinában) | Szivattyúalapon   |
|       | Használat előtt olvassa el az utasításokat                       | A ruházati címkén |

| Címke | Leírás                                                                                                                                                                                                                                                                                | Helyszín                         |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
|       | Védelmi szint típusa BF alkalmazott rész                                                                                                                                                                                                                                              | Szivattyúalapon                  |
|       | III. osztályú berendezések (csak az EU-ban az IEC60335-2-32 szerint) Olyan berendezések, amelyek a feszültségnek az extra alacsony feszültségű (ELV) értékekre való korlátozására támaszkodnak az alapvető védelem biztosítása érdekében, és amelyek nem rendelkeznek hibavédelemmel. | Szivattyúalapon (csak az EU-ban) |

| Label                                                                             | Description                                                                                                                                                                            | Location                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
|  | Double insulation                                                                                                                                                                      | On DC power adapter                                            |
|  | Direct current                                                                                                                                                                         | On pump base                                                   |
|  | Therabody, Inc.<br>6100 Wilshire Blvd. Suite 200<br>Los Angeles, CA 90048                                                                                                              | On garment label and<br>on pump base                           |
|  | Date of Manufacture                                                                                                                                                                    | On pump base                                                   |
|  | Unique Device Identification<br>(UDI)                                                                                                                                                  | On pump base<br>and package, and<br>garment bag and<br>package |
|  | Separate collection for waste<br>electrical and electronic<br>equipment                                                                                                                | On pump base                                                   |
|  | In accordance with Directive<br>2014/35/EU electrical equip-<br>ment designed for use within<br>certain voltage limits, and<br>Directive 2014/30/EU electro-<br>magnetic compatibility | On pump                                                        |
|  | Do not wash                                                                                                                                                                            | On garment tag                                                 |
|  | Do not dry-clean                                                                                                                                                                       | On garment tag                                                 |
|  | Do not tumble dry                                                                                                                                                                      | On garment tag                                                 |

| Label                                                                             | Description                                                    | Location                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------|
|  | Serial number of the<br>console                                | On console base                 |
|  | Fragile, handle with<br>care                                   | On package                      |
|  | Keep dry                                                       | On package and<br>console base. |
|  | This side Up                                                   | On package                      |
|  | Keep away from<br>sunlight                                     | On package                      |
|  | Transportation &<br>storage humidity<br>limitation             | On package                      |
|  | Transportation &<br>storage atmospheric<br>pressure limitation | On package                      |
|  | Transportation &<br>storage temperature<br>limitation          | On package                      |
|  | Do not bleach                                                  | On garment tag                  |
|  | Do not iron                                                    | On garment tag                  |

## Hibaelhárítás

| Megjegyzés:                                                                                           | Lehetséges ok                                                                                                                          | Akció                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A szivattyú nem működik.                                                                              | Nincs áram                                                                                                                             | Ellenőrizze az elektromos fali csatlakozót.                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                       | DC hálózati adapter                                                                                                                    | Ellenőrizze, hogy az egyenáramú hálózati adapter kábelét a konzol egyenáramú adapter aljzatához csatlakoztatta-e, és az egyenáramú hálózati adaptert a 100-240 voltos fali konnektorhoz csatlakoztatta-e.                                                                                        |
|                                                                                                       | DC hálózati adapter kábel                                                                                                              | Vizsgálja meg a kábelt, hogy nincs-e benne hiba.                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Az állapotjelző sárga színnel világít                                                                 | Üzemzavar                                                                                                                              | Kapcsolatfelvétel Therabody.                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| A szivattyú elkezdi dolgozni, és azonnal leáll.                                                       | A levegő nem tud átáramlani a ruházati tömlőn.                                                                                         | Vizsgálja meg a tömlőket a görcsök, csavarodások és gyűrődések szempontjából.                                                                                                                                                                                                                    |
| Az egyik ruhadarab felfújódik, de a másik nem.                                                        | A második ruhadarab nem kap levegőt.                                                                                                   | Vizsgálja meg a tömlőket, hogy nincsenek-e görcsök, csavarodások és gyűrődések.                                                                                                                                                                                                                  |
| A szivattyú leáll, az állapotjelző sárgára vált.                                                      | A tömlő nincs megfelelően csatlakoztatva a ruházathoz vagy a szivattyúhoz, vagy a dugó nincs behelyezve a nem használt légkivezetésbe. | Vizsgálja meg és rögzítse az összes levegőcsatlakozást. Ha csak egy végtagot kezel, mindig csatlakoztassa a nem használt levegő kivezetését a szivattyúhoz mellékelt dugaszólvál. Ha minden levegőcsatlakozás rendben van, és a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba a Therabodyval. |
| A szivattyú nagyon alacsonyan nyomáson működik, függetlenül a felhasználó által beállított nyomástól. | Hibás ruházati cikk                                                                                                                    | Cserélje ki a ruhadarabot, és ellenőrizze újra.                                                                                                                                                                                                                                                  |

## Garancia

A teljes körű garanciális információért kérjük, látogasson el a [www.therabody.com/warranty](http://www.therabody.com/warranty) weboldalra. A jótállás másolatának postai úton történő igényléséhez a következő címre küldhet kérvényt:

Therabody - GaranciaAttn: Ügyfélszolgálat  
6100 Wilshire Blvd.,  
Los Angeles, CA 90048

Felhívjuk figyelmét, hogy ez nem egy visszaküldési cím vagy kiskereskedelmi helyszín. Ezen a helyen nem fogadnak el termékeket vagy csomagokat.

## Nemkívánatos események jelentése az FDA-nak

A MedWatch az Élelmiszer- és Gyógyszerügyi Hivatal (FDA) programja az emberi felhasználásra szánt gyógyászati termékek - beleértve a gyógyszereket, biológiai termékeket, orvostechnikai eszközöket, étrend-kiegészítőket, csecsemőtápszerket és kozmetikumokat - súlyos reakcióinak, termékminőségi problémáinak, terápiás egyenértékűségének/hibájának és termékhasználati hibáinak bejelentésére.

Ha úgy gondolja, hogy Ön vagy családtagja súlyos reakciót tapasztalt egy gyógyászati termékre, kérjük, vigye el a bejelentő űrlapot orvosához. Egészségügyi szolgáltatója az Ön orvosi kartonja alapján olyan klinikai információkkal szolgálhat, amelyek segíthetnek az FDA-nak a bejelentés értékelésében. Megértjük azonban, hogy különböző okokból előfordulhat, hogy Ön nem szeretné, hogy az űrlapot az egészségügyi szolgáltatója töltsse ki, vagy az egészségügyi szolgáltatója úgy dönt, hogy nem tölti ki az űrlapot. Egészségügyi szolgáltatója nem köteles jelentést tenni az FDA-nak. Ezekben a helyzetekben Ön maga is kitöltheti az online jelentési űrlapot. Az FDA vizsgálózatást küld Önnek, amikor a jelentés beérkezik. A jelentéseket az FDA munkatársai vizsgálják felül. Személyesen csak akkor lépnek Önnel kapcsolatba, ha további információkra van szükségünk.

### Nemkívánatos eseményekről szóló jelentések benyújtása az FDA-nak

Az alábbi módszerek valamelyikét használhatja az önkéntes mellékhatás-bejelentések FDA-hoz történő benyújtásához:

- Online jelentés: [www.accessdata.fda.gov/scripts/medwatch/index.cfm?action=reporting.home](http://www.accessdata.fda.gov/scripts/medwatch/index.cfm?action=reporting.home)
- Fogyasztói bejelentési űrlap FDA 3500B. Kövesse a nyomtatványon található utasításokat, és faxolja vagy küldje el postai úton. A nyomtatvány kitöltéséhez segítséget a MedWatchLearn oldalon talál. A nyomtatvány a következő címen érhető el: [www.fda.gov/downloads/aboutFDA/reportsmanualsforms/forms/ucm349464.pdf](http://www.fda.gov/downloads/aboutFDA/reportsmanualsforms/forms/ucm349464.pdf)
- Telefonos bejelentéshez hívja az FDA-t az 1-800-FDA-1088-as telefonszámon.
- Az egészségügyi szakemberek által gyakran használt FDA 3500-as jelentési űrlap. A nyomtatvány a [www.fda.gov/downloads/aboutFDA/reportmanualsforms/forms/ucm163919.pdf](http://www.fda.gov/downloads/aboutFDA/reportmanualsforms/forms/ucm163919.pdf) címen érhető el.

### Tárolási környezet:

- A szivattyú rövid ideig szállítható vagy tárolható:
  - Hőmérsékleti tartomány -4 - 158°F (-20- 70°C)
  - 10-93% RH páratartalom-tartomány, nem kondenzálódik
  - 190 - 1060hPa légköri nyomástartomány
- Üzembe helyezés előtt hagyja, hogy a szivattyú elérje a megfelelő, 10 - 30 °C (50 - 86 °F) szobahőmérsékletet.
- Ha a rendszert két használat között extrém hőmérsékleti körülmények között -20°C (-4°F) vagy 70°C (158°F) között tárolta, várjon két (2) órát a használat előtt.

## Használati javallatok

A RecoveryAir a kisebb izomfájdalmak és -fájdalmak átmeneti enyhítésére, valamint a kezelt területek vérkeringésének átmeneti fokozására javallott jó egészségi állapotban lévő embereknél. A RecoveryAir a szövetek gyúrását és simogatását szimulálja egy felfújható ruhadarab segítségével.

### Megjegyzés:

- A szivattyú "többfeszültségű", és utazáshoz is használható.
- Azokban az országokban, ahol nem kompatibilis konnektorok vannak, megfelelő konnektoradaptert kell használni.
- Kizárólag RecoveryAir ruházatot használjon a RecoveryAir szivattyúval.
- Ha a ruházat azonnali leeresztésére van szükség, a ruházat tömlőkötéget húzza ki a szivattyúból, hogy azonnal leeresse a ruházatban lévő légnyomást.

## FCC megfelelőségi nyilatkozat

Ez a készülék megfelel az FCC-szabályok 15. részének. Az üzemeltetés a következő két feltételhez kötött: (1) ez a készülék nem okozhat káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell fogadnia a kapott interferenciát, beleértve a nem kívánt működést okozó interferenciát is. A megfelelőségért felelős fél által nem kifejezetten jóváhagyott változtatások vagy módosítások érvénytelenítik a felhasználónak a berendezés üzemeltetésére vonatkozó jogosultságát.

Ezt a berendezést tesztelték, és megállapították, hogy megfelel a B osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértékeknek az FCC-szabályok 15. része szerint. Ezeket a határértékeket úgy tervezték, hogy észszerű védelmet nyújtsanak a káros interferenciával szemben a lakossági telepítésben. Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és ha nem az utasításoknak megfelelően telepítik és használják, káros interferenciát okozhat a rádiótávközlésben. Azonban nincs garancia arra, hogy egy adott telepítésben nem lép fel interferencia.

Ha ez a berendezés káros interferenciát okoz a rádió- vagy televízió vételben, ami a berendezés ki- és bekapcsolásával megállapítható, akkor a felhasználónak meg kell próbálnia az interferenciát az alábbi intézkedések közül egy vagy több intézkedéssel kijavítani:

- Irányítsa át vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot.
- Csatlakoztassa a berendezést egy olyan konnektorba, amelyik más áramkörön van, mint amelyikhez a vevőegység csatlakozik.
- Forduljon a kereskedőhöz vagy egy tapasztalt rádió/TV-technikushoz segítségért.

## Sugárterhelési nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel az FCC/IC RSS-102 sugárterhelési határértékeknek, amelyek a nem ellenőrzött környezetre vonatkoznak.

# RecoveryAir Prime



RO

## RecoveryAir Prime

Compresie avansată simplificată pentru *toată lumea*.

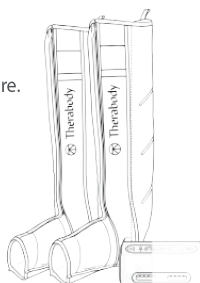
Sistemul de compresie pneumatică RecoveryAir Prime este livrat cu o pompă, un set de cizme de compresie, o fișă de blocare, un adaptor de alimentare de curent continuu și o husă de transport.

## Noțiuni introductive

1. Pentru a porni pompa RecoveryAir Prime, apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire.
2. Pentru a începe, încălțați-vă mai întâi cizmele înainte de a le atașa la pompă. Acest lucru vă permite să vă așezați în poziția cea mai confortabilă și să evitați orice întrerupere a conexiunii fluxului de aer.
3. Apoi, conectați conectorul de la cizme la pompă. Asigurați-vă că auziți un "clic", astfel încât să știți că RecoveryAir Prime este conectat complet, este conectat și există o etanșare corespunzătoare.
4. După ce sunteți conectat și vă simțiți confortabil, sunteți gata să vă personalizați tratamentul.

## Pregătiți tratamentul

1. Pentru a porni pompa RecoveryAir Prime, apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire.
2. Accesați două opțiuni de programe presetate atunci când sunteți conectat la aplicația Therabody: Recover (Recuperare) și Warm-up (Încălzire).
3. După ce ați ales programul dorit, folosiți butoanele (<) și (>) pentru a regla setarea presiunii.
4. Apoi, treceți prin opțiunile de timp utilizând butonul Time (Timp) pentru a seta durata de tratament dorită (20min, 40min, 60min sau continuu).
5. După ce ați selectat opțiunile de tratament care vi se potrivesc, apăsați start, relaxați-vă și veți fi pe drumul spre recuperare în cel mai scurt timp.



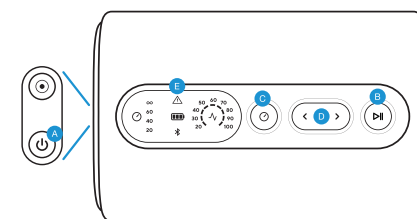
## Funcții

### Butoane

- A** **Butonul de alimentare**
- B** **Butonul Start/Pauză/Stop**
- C** **Butonul de timp:**  
4 intervale de timp  
(20, 40, 60 și continuu)
- D** **Butonul de presiune sus/jos:**  
Gama de presiune reglabilă  
(20-100 mmHg) în trepte  
de 10 mmHg  
Modificări reglabile ale presiunii  
prin intermediul aplicației  
Therabody în  
trepte de 5 mmHg

### Indicatori

- Indicator de avertizare**  
Indicatorul se aprinde continuu sau clipește atunci când este detectată o defecțiune a dispozitivului
- Indicator Bluetooth**  
Indicatorul se aprinde numai atunci când este conectat la aplicație
- Indicator de baterie**  
3 lumini LED pentru a indica durata de viață a bateriei



## Programele RecoveryAir Prime

### Despre gradientul negativ pentru toate programele:

Gradientul unic de presiune negativă reală și unică a RecoveryAir Prime se deplasează secvențial în susul membrelor, de la picior spre inimă, în patru camere interne suprapuse. Suprapunerea în spirală a camerelor maximizează în siguranță circulația.

- Presiunea poate fi aceeași în două camere consecutive, dar pompa nu va permite ca o cameră din spate să aibă o presiune mai mare decât o cameră din față.
- Nivelul minim de presiune al fiecărei camere este de 20 mmHg.

### Programe presetate de recuperare și încălzire

- Accesați programele presetate de recuperare și încălzire prin intermediul aplicației Therabody.
- Programul Recover este soluția perfectă atunci când vă confrunțați cu oboseală, tensiune sau durere provocată de activitățile zilnice sau după antrenament.
- Programul Warm-Up este recomandat pentru utilizare înainte de antrenament.
- Singura diferență între cele două programe este nivelul implicit de presiune și durata tratamentului.

### Ciclul secvențial al inflației

Atât programele presetate de recuperare, cât și cele de încălzire utilizează ciclul de umflare secvențială.

- Se aplică un masaj direcțional, începând de la baza zonei tratate și progresează în sus spre trunchi, apoi se eliberează. (a se vedea figura 1)
- Începând cu camera 1, odată ce camera de umflare a atins nivelul de presiune prestabilit, nivelul de presiune pentru acea cameră este menținut și următoarea cameră începe să se umfle.

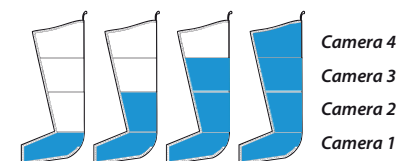


Figura 1 - Modul de ciclu secvențial

## Caracteristici inteligente

RecoveryAir Prime se conectează, de asemenea, la aplicația Therabody prin Bluetooth, oferindu-vă controlul sesiunii RecoveryAir Prime din confortul smartphone-ului dumneavoastră.



Scanați codul QR pentru a începe.



Nu numai că puteți accesa cu ușurință opțiunile de tratament de recuperare și de încălzire, dar puteți, de asemenea, să ajustați presiunea și timpul.

## Încărcarea dispozitivului RecoveryAir Prime



1. După oprirea pompei, conectați adaptorul de alimentare la portul de încărcare al pompei RecoveryAir Prime.
2. Puteți continua să folosiți RecoveryAir Prime în timp ce se încarcă.
3. Încărcarea este completă atunci când toate cele 3 lumini LED al bateriei sunt aprinse.

## Călătoriți cu sistemul de compresie RecoveryAir Prime

Atunci când călătoriți cu sistemul de compresie RecoveryAir Prime, vă recomandăm:

- Înfășurați furtunul strâns și gisați-l în secțiunea de picior a hainei dumneavoastră. Este important pentru ca furtunul să nu se îndoiască, pentru a proteja integritatea furtunului și capacitatea acestuia de a distribui corect fluxul de aer.
- După ce ați fixat furtunul, pliați pur și simplu haina pentru a o introduce în geanta de călătorie sau în bagajul de mână.
- Fixați pompa în husa de transport furnizată

## Design superior, igienic

Este important să aveți grijă de cizmele de compresie RecoveryAir Prime, deoarece cu cât durează mai mult, cu atât mai mult timp veți simți beneficiile. Cizmele de compresie RecoveryAir Prime au un material neporos de calitate medicală care ajută la combaterea bacteriilor și oferă o suprafață rezistentă. Camerele noastre interne suprapuse oferă o suprafață netedă pentru curățare, ceea ce înseamnă că nu mai este nevoie să ștergeți sub clapele camerelor unde se pot acumula bacterii. Acest lucru înseamnă, de asemenea, că nu există mirosuri.

### Cum se curăță

Întări pașii simpli pentru curățarea cizmelor de compresie RecoveryAir Prime:

1. Desfaceți complet fermoarul cizmelor și așezați-le pe o suprafață plană.
2. Luați un șervețel sau un spray dezinfectant și curățați ușor interiorul cizmelor. Evitați orice produs de curățare pe bază de ulei.
3. După ce ați curățat hainele, asigurați-vă că ați uscat complet suprafața, agățându-le sau ștergându-le.
4. De asemenea, vă recomandăm să ștergeți exteriorul pompei pentru a reduce contaminanții de suprafață.

### Ce este și de ce este important:

Folosim un material de calitate medicală care acoperă camera internă pentru a ajuta la reducerea potențialului de creștere microbiană și de reținere a umidității. Indiferent dacă sunteți un individ sau o clinică, cizmele noastre sunt concepute pentru a ajuta la limitarea potențialului de transmitere bacteriană.

## Informații importante privind siguranța

Citiți toate instrucțiunile înainte de a utiliza pentru prima dată sistemul de compresie RecoveryAir Prime.

### Avertisment

- Acest sistem este destinat utilizării de către persoane cu o stare de sănătate bună. Acest sistem nu este recomandat persoanelor care au probleme cardiace sau vasculare, care au o afecțiune care necesită utilizarea oricărui dispozitiv medical sau care au orice afecțiune care le poate afecta starea de bine normală.
- Dacă sunteți sau puteți fi însărcinați, consultați medicul înainte de utilizare.
- Nu utilizați acest sistem pe zone insensibile sau amorțite sau în prezența unei circulații deficitare. Nu utilizați dacă ați fost diagnosticat cu

## Informații importante privind siguranța

cheaguri de sânge, tromboză venoasă profundă sau flebită. Acest sistem nu trebuie utilizat peste zone umflate sau inflamate sau erupții cutanate. Nu utilizați în prezența unor dureri inexplicabile la nivelul gambelor.

### Avertismente de siguranță și precauții

#### Avertisment

- **Pericol de explozie:** Nu utilizați sistemul de compresie RecoveryAir Prime în prezența gazelor inflamabile, inclusiv a anesteziei inflamabile.
- **Pericol de șoc electric:** Nu lăsați lichidul să pătrundă în nicio parte a pompei RecoveryAir Prime Compression System. Nu o scufundați în apă sau în lichid. Pentru a curăța, urmați instrucțiunile de la pagina 5.
- **Pericol de șoc electric:** Pentru a preveni șocurile electrice, nu deschideți pompa. Nu încercați să reparați singur pompa. Toate reparațiile trebuie efectuate numai de către personalul de service Therabody instruit și autorizat. Service-ul efectuat de personal neautorizat va anula orice garanție.
- Încetați să mai utilizați sistemul în cazul în care se produce vreo schimbare în performanța sistemului de compresie RecoveryAir Prime Compression System.
- Nu modificați nicio parte a sistemului de compresie RecoveryAir Prime.
- Sistemul de compresie pneumatică RecoveryAir include piese mici care ar putea provoca sufocarea copiilor.
- A se ține departe de copii și animale de companie.
- Nu umflați îmbrăcămintea fără să o purtați pe zona corpului prevăzută sau cu fermoarele deschise. Procedând astfel, puteți deteriora îmbrăcămintea.
- Nu aplicați o forță excesivă asupra curelelor de îmbrăcămintea. Nu utilizați curelele în alte scopuri decât cele prevăzute de producător. Folosirea unei forțe excesive și/sau utilizarea necorespunzătoare anulează garanția producătorului.
- Nu stați în picioare și nu mergeți în timp ce purtați acest articol de îmbrăcămintea.
- Deconectați pompa de la priza electrică înainte de a o curăța și lăsați-o să se usuce complet înainte de a o reconecta la priza electrică.

#### Atenție

- Nu folosiți sistemul de compresie RecoveryAir Prime Compression System în timp ce conduceți un vehicul.
- Nu depozitați sau transportați sistemul de compresie RecoveryAir Prime Compression System dincolo de intervalul de temperatură, umiditate și presiune atmosferică specificat.
- Nu utilizați sistemul de compresie RecoveryAir Prime Compression System dincolo de intervalul de temperatură specificat: 10 până la 30°C (50 până la 86°F).
- Nu utilizați sistemul de compresie RecoveryAir Prime Compression System dincolo de intervalul de umiditate specificat: 30%rH-75%rH, fără condensare.
- Utilizați sistemul de compresie RecoveryAir Prime numai până la 3000 m deasupra nivelului mediu al mării.
- Pentru a preveni orice deteriorare a sistemului de compresie RecoveryAir Prime, păstrați-l departe de praf, scame și murdărie. Țineți-l departe de sursele de căldură sau de umiditate.
- Pentru a preveni orice deteriorare a echipamentului, utilizați numai accesoriile, piesele detașabile și materialele descrise în acest manual de utilizare.
- În timpul utilizării, așezați pompa numai pe o suprafață orizontală fermă. Nu așezați pompa pe un pat, pătură, saltea, pernă sau mobilier moale. Nu acoperiți pompa.

## Informații importante privind siguranța

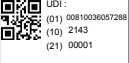
- Echipamentul trebuie să fie instalat și pus în funcțiune în conformitate cu informațiile privind CEM furnizate în capitolul 11 - Declarații ale producătorului privind CEM.
- Echipamentele portabile și mobile de comunicații RF pot afecta echipamentul.
- Numai pentru utilizare în interior.
- Utilizați numai adaptorul de alimentare de curent continuu furnizat cu pompa.
- Senzația de masaj trebuie să fie plăcută și confortabilă. Dacă simțiți durere sau disconfort în timpul sau după masaj sau dacă apare o vânătaie sau o iritație în timpul sau după masaj, întrerupeți utilizarea și consultați medicul dumneavoastră.
- Nu se spală manual sau la mașină. Se șterge doar la suprafață.
- Nu permiteți ca lichidul să pătrundă în intrările de aer.
- Nu folosiți înălțător.
- Nu se curăță în uscat.
- Nu stoarceți, nu călcați, nu puneți la mașina de spălat și nu forțați uscarea la căldură.

## Etichete

Următoarele etichete și simboluri apar pe pompă, articole de îmbrăcămintea și/sau pe ambalaj.

| Etichetă | Descriere                                                       | Locație            |
|----------|-----------------------------------------------------------------|--------------------|
| IP 22    | Grad de protecție împotriva pătrunderii apei                    | Pe baza pompei     |
|          | Citiți instrucțiunile înainte de utilizare                      | Pe baza pompei     |
|          | Citiți instrucțiunile înainte de utilizare (numai pentru China) | Pe baza pompei     |
|          | Citiți instrucțiunile înainte de utilizare                      | Pe eticheta hainei |

| Etichetă | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                   | Locație                      |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
|          | Nivelul de protecție tip BF partea aplicată                                                                                                                                                                                                                 | Pe baza pompei               |
|          | Echipamente din clasa III (numai în UE conform IEC60335-2-32)<br>Echipamente care se bazează pe limitarea tensiunii la valori de foarte joasă tensiune (ELV) ca măsură de protecție de bază și care nu au nicio măsură de protecție împotriva defectărilor. | Pe baza pompei (numai în UE) |

| Etichetă                                                                          | Descriere                                                                                                                                                                                              | Locație                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
|  | Izolație dublă                                                                                                                                                                                         | Pe adaptorul de alimentare DC                                                  |
|  | Curent continuu                                                                                                                                                                                        | Pe baza pompei                                                                 |
|  | Therabody, Inc.<br>6100 Wilshire Blvd, Suite 200<br>Los Angeles, CA 90048                                                                                                                              | Pe eticheta hainei și<br>pe baza pompei                                        |
|  | Data de fabricație                                                                                                                                                                                     | Pe baza pompei                                                                 |
|  | Identificarea unică a dispozitivului (UDI)                                                                                                                                                             | Pe baza pompei și pe ambalaj, precum și pe sacul de îmbrăcăminte și pe ambalaj |
|  | Colectarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice                                                                                                                               | Pe baza pompei                                                                 |
|  | În conformitate cu Directiva 2014/35/UE privind echipamentele electrice concepute pentru utilizare în anumite limite de tensiune și cu Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electro-magnetică | Pe pompă                                                                       |
|  | A nu se spăla                                                                                                                                                                                          | Pe eticheta de îmbrăcăminte                                                    |
|  | Nu curățați în uscat                                                                                                                                                                                   | Pe eticheta de îmbrăcăminte                                                    |
|  | Nu se usucă la mașina de uscat                                                                                                                                                                         | Pe eticheta de îmbrăcăminte                                                    |

| Label                                                                             | Description                                                | Location                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------|
|  | Numărul de serie al consolei                               | Pe baza consolei                 |
|  | Fragilă, manevrată cu grijă                                | Pe ambalaj                       |
|  | A se păstra la loc uscat                                   | Pe pachet și pe consola de bază. |
|  | Această parte în sus                                       | La pachet                        |
|  | A se păstra la adăpost de lumina soarelui                  | La pachet                        |
|  | Limitarea umidității la transport și depozitare            | La pachet                        |
|  | Limitarea presiunii atmosferice la transport și depozitare | La pachet                        |
|  | Limitarea temperaturii de transport și depozitare          | La pachet                        |
|  | Nu înălțesc                                                | Pe eticheta de îmbrăcăminte      |
|  | Nu călcați                                                 | Pe eticheta de îmbrăcăminte      |

### Depanare

| Notă                                                                                           | Cauză posibilă                                                                                                        | Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pompa nu funcționează.                                                                         | Fără electricitate<br>Adaptor de alimentare DC<br>Cablul adaptor de alimentare DC                                     | Inspectați priza electrică de perete.<br>Verificați dacă cablul adaptorului de alimentare de curent continuu este conectat la priza adaptorului de curent continuu de pe consolă, iar adaptorul de curent continuu este conectat la priza de perete de 100-240 volți.<br>Examinați cablul pentru a vedea dacă prezintă defecte. |
| Indicatorul de stare este aprins în galben                                                     | Defecțiune                                                                                                            | Contactați Therabody.                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Pompa începe să funcționeze și se oprește imediat.                                             | Aerul nu se poate deplasa prin furtunul de îmbrăcăminte.                                                              | Examinați furtunurile pentru a vedea dacă sunt îndoit, răsucite sau îndoit.                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Un articol de îmbrăcăminte se umflă, dar al doilea nu.                                         | Cea de-a doua haină nu primește aer.                                                                                  | Examinați furtunurile pentru a vedea dacă sunt îndoit, răsucite sau îndoit.                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Pompa nu mai funcționează, iar indicatorul de stare se aprinde în galben.                      | Furtunul nu este conectat corect la îmbrăcăminte sau la pompă, sau fișa nu este introdusă în priza de aer nefolosită. | Examinați și fixați toate conexiunile de aer. Atunci când tratați un singur membru, conectați întotdeauna ieșirea de aer neutilizată cu fișa cu mufă furnizată cu pompa. Dacă toate conexiunile de aer sunt în regulă și problema persistă, contactați Therabody.                                                               |
| Pompa funcționează la o presiune foarte scăzută, indiferent de presiunea setată de utilizator. | Îmbrăcăminte defectă                                                                                                  | Înlocuiți haina și verificați din nou.                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

### Garanție

Pentru informații complete despre garanție, vă rugăm să vizitați [www.therabody.com/warranty](http://www.therabody.com/warranty). Pentru a solicita o copie a garanției prin poștă, puteți trimite o cerere la următoarea adresă:

Therabody - GaranțieAttn: Serviciul Clienți  
6100 Wilshire Blvd.,  
Los Angeles, CA 90048

Vă rugăm să rețineți că aceasta nu este o adresă de retur sau o locație de vânzare cu amănuntul. În această locație nu vor fi acceptate produse sau colete.

### Raportarea evenimentelor adverse către FDA

MedWatch este programul Administrației pentru Alimente și Medicamente (FDA) pentru raportarea reacțiilor grave, a problemelor de calitate ale produselor, a inegalităților/ eșecului terapeutic și a erorilor de utilizare a produselor medicale umane, inclusiv medicamente, produse biologice, dispozitive medicale, suplimente alimentare, formule pentru sugari și produse cosmetice.

Dacă credeți că dumneavoastră sau cineva din familia dumneavoastră a avut o reacție gravă la un produs medical, sunteți încurajat să prezentați formularul de raportare medicului dumneavoastră. Furnizorul de servicii medicale vă poate furniza informații clinice bazate pe fișa dumneavoastră medicală care pot ajuta FDA să evalueze raportarea dumneavoastră. Cu toate acestea, înțelegem că, din diverse motive, este posibil să nu doriți ca formularul să fie completat de către furnizorul dumneavoastră de asistență medicală, sau furnizorul dumneavoastră de asistență medicală poate alege să nu completeze formularul. Furnizorul dumneavoastră de asistență medicală nu este obligat să raporteze la FDA. În aceste situații, puteți completa singur formularul de raportare online.

Veți primi o confirmare din partea FDA la primirea raportului dumneavoastră. Rapoartele sunt examinate de personalul FDA. Veți fi contactat personal numai dacă avem nevoie de informații suplimentare.

### Transmiterea rapoartelor de evenimente adverse către FDA

Folosiți una dintre metodele de mai jos pentru a trimite rapoarte voluntare de evenimente adverse către FDA:

1. Raport online la: [www.accessdata.fda.gov/scripts/medwatch/index.cfm?action=reporting.home](http://www.accessdata.fda.gov/scripts/medwatch/index.cfm?action=reporting.home)
2. Formularul de raportare a consumatorilor FDA 3500B. Urmăriți instrucțiunile de pe formular pentru a-l trimite prin fax sau prin poștă. Pentru ajutor în completarea formularului, consultați MedWatchLearn. Formularul este disponibil la: [www.fda.gov/downloads/aboutFDA/reportsmanualsforms/forms/ucm349464.pdf](http://www.fda.gov/downloads/aboutFDA/reportsmanualsforms/forms/ucm349464.pdf)
3. Sunați la FDA la 1-800-FDA-1088 pentru a raporta prin telefon.
4. Formularul de raportare FDA 3500 utilizat în mod obișnuit de către profesioniștii din domeniul sănătății. Formularul este disponibil la [www.fda.gov/downloads/aboutFDA/reportmanualsforms/forms/ucm163919.pdf](http://www.fda.gov/downloads/aboutFDA/reportmanualsforms/forms/ucm163919.pdf)

### Mediul de stocare:

- Pompa poate fi transportată sau depozitată pentru perioade scurte de timp în interiorul:
  - Interval de temperatură de -4 - 158°F (-20- 70°C)
  - Interval de umiditate de 10-93% RH fără condensare
  - Gama de presiuni atmosferice de 190 - 1060hPa
- Permiteți pompei să atingă o temperatură ambiantă rezonabilă de 10 - 30°C (50 - 86°F) înainte de a o pune în funcțiune.
- Atunci când sistemul a fost depozitat în condiții de temperatură extremă de -20°C (-4°F) sau 70°C (158°F) între două utilizări, așteptați două (2) ore înainte de a-l utiliza din nou.

### Declarație de conformitate FCC

Acest dispozitiv este conform cu partea 15 din normele FCC. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții: (1) acest dispozitiv nu trebuie să provoace interferențe dăunătoare și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențele care pot provoca o funcționare nedorită. Schimbările sau modificările care nu sunt aprobate în mod expres de partea responsabilă de conformitate pot anula autoritatea utilizatorului de a utiliza echipamentul.

Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital de clasă B, în conformitate cu partea 15 din normele FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, utilizează și poate radia energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate cauza interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că nu vor apărea interferențe într-o anumită instalație.

În cazul în care acest echipament provoacă interferențe dăunătoare la recepția radio sau televiziune, care pot fi determinate prin oprirea și pomirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferența prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau mutați antena de recepție.
- Creșteți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză de pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Consultați dealerul sau un tehnician radio/TV experimentat pentru ajutor.

### Declarație privind expunerea la radiații

Acest echipament este conform cu limitele de expunere la radiații FCC/IC RSS-102 stabilite pentru un mediu necontrolat.